

# septiembre

## Selección de actividades culturales del Instituto Cervantes

### Sede central. España

#### Edificio del Instituto Cervantes (Madrid)

- Presentación del libro *Mircea Eliade, el profesor y el escritor. Consideraciones en el centenario de su nacimiento, 1907-2007*, dedicado a Mircea Eliade por el profesor Juan B. Llinares de la Universidad de Valencia. En colaboración con el Instituto Cultural Rumano.

### Alemania

#### Berlín

- Ciclo de conferencias «Pensar Latinoamérica».
- Festival Internacional de Literatura, con la participación de Mario Vargas Llosa, Elsa Osorio, Miguel Barnet, Ignacio Padilla, Óscar Hijuelos, Fernando Vallejo, Eduardo Galeano y Arturo Fontaine.

#### Bremen/Hamburgo

- Concierto «Música sefardí», por el grupo Rania.
- Lectura y presentación de la novela *Das andere Gesicht Rock Hudsons/La otra cara de Rock Hudson*, del escritor mexicano Guillermo J. Fadanelli. Bremen y Hamburgo.

#### Múnich

- Conferencia-debate «La modernidad clásica española frente al grabado». Exposición «50 años de taller de grabado Joan Barbarà». En colaboración con el Taller Joan Barbarà (Barcelona) y la Calcografía Nacional de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando (Madrid).

### Austria

#### Viena

- Exposición «Print Internationale Graphiktriennale 2007». En colaboración con Künstlerhaus Wien.

### Bélgica

#### Bruselas

- Exposición «Everyday Utopías: Colección del Museo de Arte de la ciudad de Lleida». En colaboración con la Generalitat de Cataluña. Centro de Arte La Panera. La Central Eléctrica, Ciudad de Bruselas. Institut Ramon Llull (Barcelona).

### Brasil

#### Río de Janeiro

- Simposio Internacional de Letras Neolatinas. En colabo-

ración con Universidade Federal do Rio de Janeiro – (UFRJ) y la Asociación Brasileña de Hispanistas.

### Salvador de Bahía

- Exposición «Esther Ferrer: al ritmo del tiempo». En colaboración con la Diputación Foral de Guipúzcoa y el Koldo Mitxelena Kulturunea de San Sebastián.
- Jornada Internacional de Cine de Bahía. En colaboración con la Universidad Federal de Bahía.

### Bulgaria

#### Sofía

- Día Europeo de las Lenguas. «Bibliotecas en la agenda. Europeo en la conversación». En colaboración con otros Institutos y la Representación de la Comisión Europea en Bulgaria.

### China

#### Pekín

- Exposición «Proyecto Carme Nogueira». En colaboración con el Museo de Arte Contemporánea de Vigo (MARCO).

### Egipto

#### El Cairo

- Ciclo de conferencias «En primera persona», por Ramón Irigoyen Larrea. En colaboración con la Biblioteca de Alejandría y la Fundación Helenística de Cultura.
- Ciclo de conferencias «Lecciones de traducción», por Ri-faat Atfe y Mohamed Abuelata. En colaboración con el Departamento de Lengua Española, Facultad de Al Alsun, Universidad de Ain Shams.

### Estados Unidos

#### Albuquerque

- Exposición «Ultramar: Videoarte Latinoamericano».
- Concierto de jazz de D'3 Trío.

#### Chicago

- Exposición «A propósito de hombres y mujeres». En colaboración con el Centro-Museo Vasco de Arte Contemporáneo (ARTIUM).

#### Nueva York

- Exposición: Art Agora, muestra integrada en Expediente (S) 007-Quinta Bienal del Museo del Barrio. Presentación de la muestra a cargo de Julián Zugazagoitia, Eduardo Gil,

Germán Tagle, Jessica Lagunas, José A. Ruiz, Melissa Calderón, Norma Márquez Orozco y Sandra Valenzuela.

## Filipinas

---

### Manila

- Ciclo de conferencias «Cultura y medios: El periodismo en tiempos de crisis», por Rosa María Calaf.

## Francia

---

### Burdeos

- Encuentro con Mario Vargas Llosa. En colaboración con la Embajada de Perú (Francia), Librairie Mollat (Burdeos) y Maison du Pérou.
- Mesa redonda «Panorama de la literatura peruana actual» con Fernando Iwasaki, Jorge Benavides y Ricardo Sumalavia. En colaboración con la Embajada de Perú (Francia), Librairie Mollat (Burdeos) y Maison du Pérou.

### Lyon

- Ciclo de conferencias «Aproximaciones a la globalización desde la ciencia social». En colaboración con el Consejo Superior de Investigaciones Científicas (Madrid).
- Exposición «Carteles de la Guerra 1936-1939». En colaboración con la Fundación Pablo Iglesias (Madrid).

### París

- Exposición Jean-Marc Bustamante «Fuentes y recursos».
- Jornadas «Baroja y Francia». Con la colaboración de la Sociedad Estatal de Conmemoraciones Culturales.

## Toulouse

- Exposición «Alfonso Reyes. El sendero entre la vida y la ficción». En colaboración con el Gobierno del Estado de Nuevo León, el Instituto Nacional de Bellas Artes de México, la Secretaría de Relaciones Exteriores de México, la Universidad Nacional Autónoma de México y la Embajada de México.

## Grecia

---

### Atenas

- Exposición «Coloreando el *Guernica* de Pablo Picasso». En colaboración con la Embajada de España (Grecia) y Museo Elinikis Pedikis Tejnís (Atenas).

## Irlanda

---

### Dublín

- Presentación del libro *Poesía irlandesa contemporánea*, Libros de Tierra Firme, 1999, en colaboración con Ireland Literature Exchange. Participan los traductores Jorge Fondebrider y Gerardo Gambolini.
- Presentación del libro *Los libros arden mal*, lectura de

fragmentos en gallego y español por Manuel Rivas, y de algunos párrafos de su traducción inédita al inglés.

## Israel

---

### Tel Aviv

- Presentación del libro *La primera potencia mundial: España, Europa y América al principio de la Era Nueva*, por Fred Broker y Llan Rachum.
- Festival Internacional de Cine Femenino de Rehoboth, con la proyección de la película *53 días de invierno*, de Judith Colell, que asistirá al acto.

## Italia

---

### Milán

- Representación de *Cuerpos urbanos*, de Asier Zabaleta. En colaboración con Associazione Artu (Génova).
- Exposición «*True living* y otros cuentos», de Jordi Bernadó. En colaboración con el Institut Ramon Llull (Barcelona) y la Fondazione Studio Marangoni (Florencia).

### Roma

- «Encuentros en el Mediterráneo»: se celebrarán las siguientes actividades: mesa redonda «Encuentros-Desencuentros», con Giacomo Marramao, Shlomo Ben Ami, Tariq Ali, José María Rida y Pilar Sánchez-Bella; lectura de poemas a cargo de Valerio Magrelli y Blanca Andreu, y concierto de José Menese. En colaboración con la fundación Tres Culturas del Mediterráneo, el Instituto per il Mediterraneo IMED y el Auditorium Parco della Musica de Roma.

## Jordania

---

### Ammán

- Concierto «Cuadro flamenco», por el grupo Sacromonte. En colaboración con Municipality of Greater Amman y la Embajada de España (Jordania).
- Representación escénica de *Llegó el cartero*, de la Compañía de Fernán Cardama. En colaboración con la Embajada de España (Jordania) y Haya Cultural Center (Ammán).

## Líbano

---

### Beirut

- Concierto *Cuadro flamenco*, por el grupo Sacromonte. En colaboración con Palais Unesco y Safadi Foudation (Trípoli).

## Marruecos

---

### Fez

- Exposición «Inshallah. Marruecos 1996-2006». En colaboración con la Fundación Tres Culturas del Mediterráneo (Sevilla).

# septiembre

## Selección de actividades culturales del Instituto Cervantes

### Tánger

- III Edición del Festival «Tánger sin fronteras», con la celebración de las siguientes actividades: taller de grabado impartido por Alberto Valverde; exposición de pintura «Café Soluble», de Dinah Salama; taller de guitarra impartido por Rafael Andújar; conciertos de flamenco de Jesús Chozas; concierto de Multaka. «Diálogo entre el flamenco y la música andalusí», y concierto de Javier Ruibal. La Delegación en Tánger del Ministerio de Cultura marroquí y el Instituto Cervantes de Tánger organizan este Festival con la colaboración del Ministerio de Cultura español, Dirección General de Cooperación y Comunicación Cultural.

### Países Bajos

#### Utrecht

- Festival «Uitfeest», en el que se celebrarán los siguientes actos: conferencia y exposición «Fuego de flamenco», de la artista Yvonne van der Bijl; concierto de flamenco, por La Granaína; representación de danza *Cóncau*, por Roser López, y concierto «Banda Aèria», por Xavier Maristany.

### Polonia

#### Cracovia / Varsovia

- Exposición «Josep Renau. Fotomontador». En colaboración con el Institut Valencià d'Art Modern (IVAM), la Fundación Josep Renau y las Corts Valencianes.

### Reino Unido

#### Londres

- Congreso Anual de la Asociación de Estudios Ibéricos Contemporáneos, con la participación de Enrique Banús y Paul Preston.
- Exposición «Identidad.es» por el grupo de artistas españoles en Londres SAL (Spanish Artists in London).

#### Mánchester

- Exposición «El viaje del espíritu: Alexander von Humboldt en España», por Sandra Rebok y Miguel Ángel Puig-Samper. En colaboración con el C.S.I.C. (Madrid).

### República Checa

#### Praga

- Ciclo de cine dedicado a Patricia Ferreira con la proyección de *Para que no me olvides* y *El alquimista impaciente*. En colaboración con la Embajada de España (Praga).

### Rumanía

#### Bucarest

- Exposición «Pacífico inédito. 1862-1866». En colaboración con el Consejo Superior de Investigaciones Científicas (Madrid), el Museo Nacional de Ciencias Naturales (Madrid) y Muzeul National de Istorie Naturala Gr. Antipa.

### Rusia

#### Moscú

- «Javier Krahe en concierto». Dentro del programa «Cantautores españoles contemporáneos».

### Serbia

#### Belgrado

- Ciclo «Barcelona progresa», con la celebración de la conferencia y la exposición «Barcelona progresa», por José Antonio Acebillo, y el seminario «Experiencias de Barcelona», por José Antonio Acebillo. En colaboración con Barcelona Regional y Urbanisticki zavod Beograda.
- Mesa redonda «La narrativa española contemporánea», por Rafael Chirles, Ángeles Saura y Pilar Adón.

### Siria

#### Damasco

- Festival «Noches de Ramadán», con la celebración de las siguientes actividades: recital literario «Cuentacuentos», por Abu Shadi Hakawati; presentación del libro *Narrativa siria contemporánea*, por Isabel Hervás; concierto «Música religiosa y derviches», por Abu Ayub Al Ansari y Maher Al Yamal, y representación escénica *Teatro a cargo de los alumnos del Instituto Cervantes de Damasco*. En colaboración con la Embajada de España, el Ministerio de Cultura (Siria), el Consulado de Siria y la Gobernación de Damasco.

### Suecia

#### Estocolmo

- Feria del Libro de Gotemburgo.
- Exposición «Corresponsal en España. La Guerra Civil española a través de las mejores crónicas».

### Túnez

#### Túnez

- Festival de la Medina. Recital de Jesús Chozas.

# octubre

## Selección de actividades culturales del Instituto Cervantes

### Sede central. España

#### Edificio del Instituto Cervantes (Madrid)

- Presentación de la traducción al sueco del libro *Arden las pérdidas*, de Antonio Gamoneda, con la presencia del propio escritor y de su traductor.
- Caja de las Letras. Entrega de legado de Antoni Tàpies.
- Exposición «Los carteles de Tàpies y la esfera pública». En colaboración con la Fundación Antoni Tàpies.
- Presentación del libro *El averno y el cielo: Nápoles en la literatura española e hispanoamericana*, por sus autores, Teresa Cirillo Sirri y José Vicente Quitante Rives.
- Caja de las Letras. Entrega de legado de Carlos Edmundo de Ory, y recital literario del poeta.
- Presentación de la obra completa de Gottfried Benn, por César Antonio Molina, Emilio Lledó, José Luis Reina Palazón y Javier Jover.

#### Colegio del Rey (Alcalá de Henares)

- Inauguración de la exposición «Contra el fascismo: Nueva York y la Guerra Civil española». En colaboración con la Fundación Pablo Iglesias, el Museo de la Ciudad de Nueva York y el Archivo de la Brigada Abraham Lincoln.

### Alemania

#### Bremen

- Festival de Guitarra de Bremen, con Juan Carlos Laguna.
- Concierto de jazz, por Armando Orbón e Isaac Turienzo.
- Homenaje a Zimmermann», por Julio Calvo.
- Clase magistral, coloquio y concierto, a cargo de Cristóbal Halffter.

#### Múnich

- Festival de literatura «Escritores catalanes de la Feria Internacional del Libro de Fráncfort en Múnich» con Manuel Forcano, Baltasar Porcel, Ada Castells y Jaume Cabré. En colaboración con el Institut Ramon Llull y las editoriales Effenbein Verlag (Berlín), Berlín Verlag y Suhrkamp Verlag (Fráncfort).
- Presentación del libro *Doctor Pasavento* por Enrique Vila-Matas. En colaboración con la editorial Verlag Nagel y Kimche AG (Zúrich).

### Argelia

#### Argel

- Conferencia «Ramon Llull en Argelia. Controversia con el islam», por Amador Vega. En colaboración con la Embaja-

da de España (Argelia).

- Presentación del libro *Diván del Tamarit*, de Federico García Lorca. En colaboración con la Embajada de España.

### Austria

#### Viena

- Jornadas sobre traducción, en las que participan Michi Strausfeld, Angelica Ammar, Alexander Dobler, Wolfram Aichinger, Martin Adel y Bettina Wörgötter.

### Bélgica

#### Bruselas

- Ciclo de cine «20 años de cine (1986-2006). Aniversarios de España en la Unión Europea y de los Premios Goya».

### Brasil

#### Río de Janeiro

- «Simposio Internacional de Letras Neolatinas». En colaboración con Universidade Federal do Rio de Janeiro (UFRJ) y la Asociación Brasileña de Hispanistas.

#### Salvador de Bahía

- Exposición «Chema Madoz: Poética». En Colaboración con el Ministerio de Cultura de España.

### China

#### Pekín

- Exposición «Estancias peligrosas». En colaboración con ARTIUM, (Vitoria-Gasteiz).

### Egipto

#### El Cairo

- «Huellas andalusíes en *Diván del Tamarit*, de Federico García Lorca», por Taher Ahmed Makki. En colaboración con la Facultad de Letras y Traducción, Universidad de Al Azhar, la Facultad de Al Alsun, Universidad de Minia, y la Facultad de Humanidades, Universidad de Al Azhar.

### Estados Unidos

#### Albuquerque

- «Cine en construcción 2004», con la proyección de *La primera noche*, *Fugaz*, *Capital Rancho* y *Ana y los otros*. En

# octubre

## Selección de actividades culturales del Instituto Cervantes

colaboración con el Festival Internacional de Cine de Donostia - San Sebastián.

### Chicago

- Exposición «A propósito de hombres y mujeres». En colaboración con ARTIUM.

### Nueva York

- «Antonio Cisneros: Poeta en el Perú». Coloquio con la presencia del autor. Participarán Susana Reisz, José Antonio Mazzotti, Peter Elmore, Miguel Ángel Zapata y Julio Ortega. En colaboración con Brown University y Hofstra University.
- Diálogo abierto «El arte en sus dominios: los artistas se apropian de la ciudad». Con Iria Candela y Antoni Muntadas. Con la colaboración del Ministerio de Cultura de España.
- XXV aniversario del Next Wave Festival. New Voices from Spain: Concierto de Concha Buika y Macaco.

### Filipinas

#### Manila

- Ciclo de conciertos «En manos filipinas. Compositores españoles interpretados por músicos filipinos», por Renato Lucas y Nena del Rosario-Villanueva.
- Representación de *Yo sólo quiero caminar*, por Alberto Huetos. En colaboración con el Centro Cultural de Filipinas (Pasay), Albas, National Commission for Culture and the Arts, la Embajada de España (Filipinas), Ayala Cinemas (Makati), Soluziona (Manila), Aboitiz (Manila), The Philippine Star, el restaurante Gaudí (Manila), el restaurante Casa Armas (Manila) y la Cámara Española de Comercio (Manila).

### Francia

#### Burdeos

- Encuentro con Alfredo Bryce Echenique. Dentro del ciclo «Panorama de la literatura peruana». En colaboración con Mairie de Bourdeaux, la Embajada de Perú (Francia), Librairie Mollat (Burdeos) y Maison du Pérou.
- Congreso / Simposio «Escrituras del cuerpo masculino en la poesía española contemporánea», por Ana Rossetti, Luis Alberto de Cuenca y Luis Antonio de Villena. En colaboración con Librairie Mollat (Burdeos) y Université Bordeaux 3 y la Dirección General de Archivos, Libros y Bibliotecas del Ministerio de Cultura.

#### Lyon

- Exposición «Carteles de la Guerra 1936-1939». En colaboración con la Fundación Pablo Iglesias (Madrid).

### París

- Encuentro de Escritores París-Madrid con: Michel Braudeau, Bernard Comment, Lourdes Fernández Ventura, Stéphane Audeguy, Eugenia Rico, Hedi Kaddour y Javier Pastor. Con la colaboración de la Comunidad de Madrid.
- Ciclo de encuentros «Reflexiones de poetas españoles y franceses. Sombra y luz de la poesía», con Michel Butor, Luis Alberto de Cuenca, Blanca Andreu y Álvaro Valverde.
- Ciclo de música contemporánea «Espirales. Diálogos musicales España- Francia». Concierto de Alberto Rosado.
- Ceremonia de entrega del Premio Octavio Paz 2006 a Pere Gimferrer. Con la asistencia de Pere Gimferrer, Marie Claire Zimmerman y Josep Maria Castellet.

### Grecia

#### Atenas

- Exposición «Coloreando el *Guernica* de Pablo Picasso». En colaboración con la Embajada de España (Grecia) y Museo Elinikis Pedikis Tejnīs (Atenas).

### Irlanda

#### Dublín

- Exposición «Arte contemporáneo español: video arte y net-art», exposición conjunta de los proyectos: «Todo cuanto amé formaba parte de ti» y «Palabras corrientes», con la participación de la comisaria, Nekane Aramburu, y los artistas Carlos Trigueros Mori y Ana Laura Aláez, coincidiendo con el Dublin Electronic Art Festival – DEAF.
- Simposio «Contested Pasts: Approaches to War and Dictatorship in Contemporary Spanish and Portuguese Culture». En colaboración con el Departamento de Español y Portugués de University College Dublin y el Instituto Camoens.
- Lectura de poemas «Poesía española en seis tiempos», con ocasión de la presentación del número especial de la revista *Poetry Ireland Review* dedicado a la poesía española. Participan Miguel Casado, Julia Piera, Joe Woods y Peter Sirr. En colaboración con *Poetry Ireland*.

### Israel

#### Tel Aviv

- Festival Internacional de Poesía «Shaar», con Marta Pessarrodona.
- Conferencia «La soledad de la República. El abandono de las democracias y el viraje hacia la Unión Soviética», por Ángel Viñas. Dentro del ciclo de conferencias «Commemoración de la Guerra Civil española».

## Italia

---

### Milán

- Ciclo de cine «La huella de una generación», con la proyección de las películas *Yerma*, *La casa de Bernarda Alba*, *Un perro andaluz*, *El balcón abierto* y *Rafael Alberti, el poeta en la calle*. En colaboración con la Filmoteca del Ministerio de Asuntos Exteriores (España).
- Exposición «Del alma herida», de Paloma Navares. En colaboración con Comune di Sassuolo.
- Ciclo de cine «Animación en español», con la proyección de las películas *Vuela por mí*, *Tadeo Jones* y *El sueño de una noche de San Juan*. En colaboración con la Filmoteca del Ministerio de Asuntos Exteriores y Comune di Sassuolo.
- Representación de *Cuerpos urbanos*, de Asier Zabaleta. En colaboración con Associazione Artu.

### Roma

- Teatro. Homenaje a Gabriel García Márquez, con la representación escénica de *Diatriba contro un uomo seduto*, de Gabriel García Márquez. Dirección: Alessandro D'Alatri. En colaboración con el Teatro Quirino de Roma. Teatro Quirino di Roma.
- Dentro de las jornadas «Encuentros en el Mediterráneo», se celebrarán las siguientes actividades: mesa redonda «Ética/Estética entre las dos orillas», con la participación de Massimo Cacciari, Juan Goytisolo, Adonis y Clara Janés; lectura de poemas, a cargo de Adonis y Clara Janés. Auditorium Parco della Musica. Roma, y concierto a cargo de la Compañía de danza de Cristina Hoyos. En colaboración con la Fundación Tres Culturas del Mediterráneo, el Instituto per il Mediterraneo IMED y el Auditorium Parco della Musica de Roma.

## Jordania

---

### Ammán

- Charla y lectura comentada en español y en árabe de poemas de Diego Valverde Villena *El espejo que lleva mi nombre escrito*, por el mismo poeta. Universidad de Yar.
- Proyección de la película *La hora de los valientes*, de Antonio Mercero, 1998. Galería Nacional Jordana de Bellas Artes.
- Exposición fotográfica de la artista jordana Maha Kawar «España: instantes del espíritu». Instituto Cervantes.

## Líbano

---

### Beirut

- Concierto «Música colombiana: Concierto de arpa», por la Agrupación del Maestro Darío Robayo.
- En colaboración con Unesco (Beirut) y Safadi Foudation (Trípoli).
- Ciclo de cine «Cine en construcción 2006», con la pro-

yección de las películas *La demolición*, *Ronda nocturna*, *Alma mater* y *Extraño*. En colaboración con Institut d'Études Scéniques, Audiovisuelles et Cinématographiques (I.E.S.A.V.) (Beirut).

## Marruecos

---

### Fez

- Exposición «Visiones de Marruecos». En colaboración con la Sociedad Estatal para la Acción Cultural Exterior (SE-ACEX) (España).
- Ciclo de conferencias «Poesía española actual: los otros nombres»: «Herencia arábigoandaluza y tradición clásica», por Manuel Jurado López. En colaboración con Université Sidi Mohamed Ben Abdellah (Fez). Faculté de Lettres et Sciences Humaines. Departament de Langue et Literatures Hispaniques.
- Recital literario «Cuentos y cantos de un cruce de caminos. El estrecho de Gibraltar», por Ana María Martínez y Juan Ignacio Pérez.
- Conferencia «España y lo español en la canción popular marroquí», por Kamal Ennaji.
- Ciclo «La huella del teatro», con la proyección de las películas *Las de Caín*, de Juan Pérez de la Fuente; *Los caciques*, de José Luis Alonso y Ángel Fernández Montesinos; *El cementerio de autobuses*, de Juan Pérez de la Fuente; *Dalí*, de Alberto Boadella, e *Historia de una escalera*, de Juan Pérez de la Fuente.
- Conferencia «Enrique Gómez Carrillo y el mundo árabe (Marruecos, Egipto y Jerusalén)», a cargo de Abdelmouneim Bounou.

### Tánger

- III Edición del Festival «Tánger sin fronteras», con la celebración de las siguientes actividades: taller de teatro impartido por Salem Quinde; taller de producción de cortometrajes. «Mirada sobre el territorio», impartido por Andrés Mortes; presentación del festival de cortometrajes «Curt Ficcions»; mesa redonda «Las artes en los años 70 en España y Marruecos»; y recital de poesía a cargo de Antonio Lucas. La Delegación en Tánger del Ministerio de Cultura marroquí y el Instituto Cervantes de Tánger organizan este Festival con la colaboración del Ministerio de Cultura español, Dirección General de Cooperación y Comunicación Cultural.

### Tetuán

- Presentación «Revista *Barcarola*: 25 años de literatura española en *Barcarola*. Separata dedicada a la literatura actual en Marruecos», por José Esteban. Dentro de las «Jornadas culturales de Castilla-La Mancha. 25 años de la revista *Barcarola*». En colaboración con la Embajada de España (Marruecos), Consejería Cultural y la Revista *Barcarola* (Albacete).
- Exposición «Homenaje a Federico García Lorca. Exposi-

# octubre

## Selección de actividades culturales del Instituto Cervantes

ción de Grabados». En colaboración con el Ministère de la Culture (Marruecos), la Embajada de España (Marruecos), Consejería Cultural, la Embajada de la República de Croacia (Marruecos) y Colección Politeo (Zagreb).

### Países Bajos

#### Utrecht

- Programa monográfico: «España, crisol de culturas: Andalucía», presentado por Manuel Chaves y con la presencia de Pablo Juliá en la inauguración. El programa contará con las siguientes actividades: Proyección de la película *7 vírgenes*. Coloquio «Literatura andaluza de hoy», por Eva Navarro Martínez, Antonio Hernández, Donald van der Werff y José Manuel García Gil. Exposición «Los andaluces», de Javier Andrada, Atín Aya, Vicente del Amo, Jesús Granada, Pablo Juliá, Carlos Pérez Siquier, José Luis Roca y Gloria Rodríguez. Conferencia «Del humor quevedesco a la ironía cervantina», por Bryce Echenique. En colaboración con la Junta de Andalucía, Oficina de Turismo, la Embajada de España, Consejería de Cultura y Centro de Arquitectura AORTA (Utrecht), y la Dirección General del Libro, Archivos y Bibliotecas del Ministerio de Cultura (España).

### Polonia

#### Cracovia / Varsovia

- Seminario «Synchroni-city: La memoria de la ciudad», por Belinda Tato, Marta Malé Alemany, Miguel Robles y Camilo García. En colaboración con Fundacja Nowej Kultury Bec Zmiana y Bogna Swiakowska.
- Conferencia «Miedo y literatura», por Luis Martínez de Mingo. En colaboración con el Ministerio de Cultura (España), Dirección General del Libro, Archivos y Bibliotecas.

### Reino Unido

#### Londres

- Dos mesas redondas sobre el «Cambio global» con Rafael Simó, Gerardo Benito, Arturo Castillo, Ana Traveset, Fernando Valladares y Robert Gross. Con el Consejo Superior de Investigaciones Científicas y el Imperial College de Londres.
- Mesa redonda «Latino Literature» con Stephen Hart, Carlota Caulfield. En colaboración con University College London (UCL) y Tamesis Books.
- Conferencia sobre Neruda, «Veinte poemas de amor y una canción desesperada», a cargo de Dominic Moran. En colaboración con la Embajada de Chile.

### República Checa

#### Praga

- Encuentro literario «Mundos traducidos» con Guillermo Martínez.
- Exposición «Gráfica Española Contemporánea. Premios Nacionales 2006. Pepe Hernández, Felicidad Moreno e Ignasi Aballí», en el marco de la Trienal de Grabado de Praga 2007.
- Concierto del Dúo Melis en el marco del festival de guitarra clásica ProGuitarra.
- Festival de cine gay y lésbico «Mezipatra» (Brno).

### Rusia

#### Moscú

- Ciclo de cine «Blanco y negro: cine clásico español», con la proyección de las películas *La calle sin sol*, *Sierra maldita* y *Cielo negro*. En colaboración con EGEDA. (Entidad de Gestión de Derechos de Productores Audiovisuales).

### Siria

#### Damasco

- Presentación del libro *Espejismos de Oriente*, por Tomás Alcoverro. En colaboración con la Embajada de España (Siria) y España Acción Cultural Exterior.
- Exposición «Picasso, artista universal», por Nizar Ghazi. En colaboración con la Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI) (Madrid), la Embajada de España (Siria) y España Acción Cultural Exterior.

### Suecia

#### Estocolmo

- Presentación del libro *Till Madrid, (Hacia Madrid)* de la Editorial Atlantis a cargo de su autor, Rolf Yrild y de Mats Gellerfeld, periodista y conocedor de la cultura y la historia de España.
- Seminario a cargo de Luis Mateo Díez, «Los laberintos de la memoria», que con Ulf Eriksson, crítico, poeta y ensayista sueco, presentará su libro, *La piedra en el corazón*.

### Túnez

#### Túnez

- Conferencia de Christine Brutus: «Frida Kahlo».
- Presentación del número de la revista *Awraq* dedicado al embajador Alfonso de la Serna.